



TOIMINTAKERTOMUS 2021
Suomalaisen kirkollisen työn keskus

Suomalaisen kirkollisen työn tehtävä:

Kutsumme suomalaisia ja suomalais-taustaisia Jumalan kohtaamiseen ja seurakuntayhteyteen Saksassa.

Toimintamme tuo turvaa erilaisissa elämäntilanteissa ja tukee suomalaista identiteettiä.

Teemme tiivistä yhteistyötä paikallisten saksalaisten seurakuntien kanssa.

Työmme arvot:

- Luottamus Jumalaan
- Toisten huomioiminen ja kunnioittaminen
- Yhteisöllisyys, avoimuus, luotettavuus
- Suomalaiset perinteet ja uudistumiskyky

Tekstit: Toimialueesta ja työalasta vastaavat papit ja työntekijät.

Kannen kuva: Suomi-keskus Berliinissä, kuva: Päivi Lukkari
Grafiikat: Anne Koskimaa, Marija Skara, Katriina Wegener, canva.com

Kuvat: Paul Gjini, Merja Herrmann, Tuija Johansson, Päivi Lukkari, Tuula Lyytikäinen, Katri Oldendorff, Henna Thimiopoulos, Kirkon kuvapankki / Pekko Vasantola, Münsterin suomalainen seurakunta, Naisten Pankki, Foto Sexauer, privat

Taitto: Ritva Prinz

Sisällysluettelo

Puheenjohtajien tervehdys	2
Toimintasuunnitelman toteutuminen	
Valtakunnallinen toiminta	3
Rippikoulu ja nuorisotyö	3
Lähetys ja kansainvälinen diakonia	4
Ystäväpalvelu	5
Aluepäivät	5
Naisten seminaari	5
Seurakuntatoiminta	6
Alueet ja seurakunnat	
Pohjoinen:	
Bremen, Hampuri, Kiel, Lyypekki	7
Länsi:	
Düsseldorf, Köln, Münster, Ruhrin alue	8
Lounas:	
Frankfurt, Karlsruhe, Rhein-Neckar	10
Etelä:	
München, Nürnberg, Stuttgart	11
Itä-keski:	
Berliini, Bielefeld, Dresden, Hannover	12
Tilasto:	
Jumalanpalvelukset ja muu kirkollinen toiminta	14
Seurakuntien jäsenmäärät	16
Viestintä	17
Pappien koordinaattori	17
Yhteistyö	18
Tulevaisuudennäkymiä	18
Hallinto ja talous	19
Vuosikokous, johtokunnan toiminta	19
Varainhankinta ja varojen käyttö	19
Johtokunta ja työntekijät	21
Luottamushenkilöt	22
Tilasto:	
Suomalaiset Saksassa	26

Katse tulevaisuuteen

Puheenjohtajien tervehdys

Vuosi 2021 vakiinnutti etätyöskentelyn osaksi arkiruutiineja. Etäjumalanpalvelukset, keskustelutilaisuudet ja lauluillat kokosivat ruudun ääreen osallistujia yli seurakuntarajojen. Vaikka netti ei korvaa henkilökohtaisia tapaamisia eikä kahvihetkiä, oli ilahduttavaa huomata, kuinka hyvin digitaalinen tarjonta otettiin vastaan.

Kulunut vuosi osoitti selvästi, miten pandemia vaikuttaa kaikkeen elämään. Heti, kun viranomaisten määräykset sallivat, kokoonnuttiin yhteen jumalanpalvelusten tai muun toiminnan puitteissa. Kaikille tapahtumille laadittiin ohjelma sekä läsnäolotilaisuutta että nettiversiota varten. Näin oltiin hyvin valmistautuneita, eikä kaikkia tapahtumia tarvinnut kokonaan peruuttaa.

Tässä yhteydessä haluamme kiittää kaikkia rippikoululeireille ilmoittautuneita nuoria ja heidän vanhempiaan. Jo toisena vuonna peräkkäin jouduimme perumaan suositut Suomen leirit. Niin tärkeä kuin leiritapahtuma nuoren elämässä onkin, emme saaneet yhtään negatiivista palautetta. Kiitos! Uutuutena toteutimme rippikoulun verkon kautta. Sen suoritti 13 nuorta, jotka konfirmoitiin lokaussa hybriditilaisuudessa.

Myös SKTK:n vuosikokous järjestettiin jo toisen kerran peräkkäin etä tapahtumana. Toteutus onnistui erinomaisesti, ja näin meillä on vartenotettava vaihtoehto vuosikokouksen järjestämiselle, mikäli läsnäolokokous ei syystä tai toisesta onnistu. Läsnäolokokouksen hyvät puolet ovat käytäväkeskustelut ja suora vuorovaikutus, etäkokous puolestaan tuo huomattavaa kustannussäästöä. SKTK:n johtokunnan ja valmisteluryhmän kokoukset pidettiin kertomusvuoden aikana suurimmaksi osaksi etänä ja näin päätettiin tehdä myös vuonna 2022. Kokouksiin osallistuminen ei siis vaadi matkustamista. Olisiko tässä kimmoketta uusille luottamushenkilöille tulla mukaan johtokuntatyöhön?

Viestinnän merkitys korostui kertomusvuonna entisestään. Yhdistys ja erikoisesti Rengas-lehti saivat hienoa palautetta, kun Suomen suurlähetystö syystalvella järjestetyssä Suomi-toimijoiden virtuaalitilaisuudessa myönsi kunniamaininnan viestintäkoordinaattorillemme Ritva Prinzille. Onnittelut ja kiitokset hyvästä työstä Ritvalle! Kunniamaininta osoittaa, että Rengas-lehti on arvostettu kaikkien Suomi-toimijoiden viestintävälineenä. Lukijoiden Rengas-lehdelle osoittamat lahjoitukset puoltavat painetun median ylläpitämistä. Lahjoitusten määrä (28.863,66 euroa) rikkoi vuoden 2020 ennätyksen. Lämmin kiitos Suomen suurlähetystölle ja kaikille lahjoittajille!

Perinteikkäät joulumyyjäiset voitiin osittain toteuttaa paremmalla menestyksellä kuin edellisenä vuonna. Aikaisempien vuosien huippumyyntilukemiin ei päästy, ja isompien seurakuntien vuokratulujen omavastuuosuudet tuskin peittyivät. Kiitollisina voimme todeta, että kaikki seurakuntien tiloja tukevat kirkolliset tahot säilyttivät vuokratuen ennallaan. Suomen kirkon ulkosuomalaisyön osasto lähetti sopivasti ennen joulua ylimääräisen rahaosuuden, joka turvaa talouttamme.

Suomen kirkon ulkosuomalaisyön uudelleenjärjestely ja suunniteltu yhteistyö Suomen Merimieskirkon kanssa antoivat paljon ajattelemisen aihetta. Muutoksen vaikutuksista meidän päivittäiseen työhömmekeskusteltiin Suomen kirkon ulkosuomalaisyön osaston, Merimieskirkon ja seurakuntien kirkkoraatien puheenjohtajien kanssa sekä aluepäivillä. Olemme yhdessä suomalaispappien ja seurakuntien vastuunkantajien kanssa koonneet meille tärkeitä asioita, joiden toivomme sisältyvän toimintaan myös tulevaisuudessa. Keskustelut Suomen kirkon ulkosuomalaisyön osaston ja Suomen Merimieskirkon kanssa jatkuvat koko muutosprosessin ajan. Olemme kiitollisia siitä, että meille on suotu mahdollisuus näin osaltamme vaikuttaa tulevaisuuteen.

Suuri kiitos kuuluu kaikille seurakuntien vastuunkantajille. Teidän valtava vapaaehtoispanoksenne on tärkeää eikä toimintaamme olisi ilman teitä!

Yhdessä yhteisen asian puolesta,



*Katriina Wegener
puheenjohtaja*

*Reina Waissi
varapuheenjohtaja*

**Muutosprosessin pohjustaminen
aloitettiin keskusteluissa eri tahojen
kanssa.**

Valtakunnallinen toiminta

Rippikoulun saattoi käydä verkon välityksellä

Vuoden 2021 päätavoitteena oli rippikoulun ja isoskoulutuksen järjestäminen vuoden pandemiataun jälkeen sekä nuorten ja nuorten aikuisten aktivoiminen mukaan yhteiseen seurakuntatyöhön. Lisäksi pyrittiin näkyvyyden lisäämiseen mm. Instagramin avulla. Koronapandemian jatkumisesta johtuen tavoitteita jouduttiin muokkaamaan kesken kauden. Peruutettujen rippileirien sijaan järjestettiin EtäSasu-onlinerippikoulu. Nuoret tuottivat aktiivisesti sisältöä Instagramiin ja rippikoululaisten ja nuorten etätapahtumista saatiin hyvää palautetta.

Rippikoulu

Vuoden 2020 peruutetuilta leireiltä siirtyneiden rippikoululaisten suuren määrän tähden ikäluokka oli suuri. SKTK:n järjestämille saksalais-suomalaisille rippileireille Ylöjärvellä, Riihimäellä ja Malmilla oli ilmoittautunut yhteensä 51 rippikoululaista. Isosia oli lähdössä mukaan yhteensä 10 ja apuohjaaja yksi jokaiselle leirille. Ohjaajiksi olivat lähdössä Riihimäelle Päivi Lukkari ja teologi, uskonnonopettaja Anna-Mari Nikkilä, Ylöjärvelle Hanna Savukoski ja Anna-Maari Tölle sekä kahta vuorokautta lyhyemmälle Malmin leirille Katri Oldendorff. Rippikoulun tutustumisjakso toteutettiin helmikuussa 2021 Zoomin välityksellä vajaan vuorokauden mittaisena (Ylöjärvi perjantai-illasta lauantai-iltapäivään ja Riihimäki + Malmi lauantai-illasta sunnuntai-iltapäivään).

Huhtikuussa SKTK:n johtokunta teki yhdessä pappien kanssa päätöksen vuoden 2021 rippileirien peruuttamisesta koronapandemian vuoksi. Ilmoittautuneille tarjottiin mahdollisuutta siirtää osallistuminen kesälle 2022 tai osallistua korvaavaan EtäSasu-verkkorippikouluun. Vuoden 2022 rippikouluun siirtyi 22 nuorta, joista 8 oli alun perin ilmoittautunut vuoden 2020 leirille.

EtäSasuun siirtyi 13 rippikoululaista. EtäSasun ohjelmatarjotin laadittiin Padlettiin ja tapahtumat toteutettiin Zoomissa. Tarjolla oli suomen- ja saksankielisiä oppitunteja, ryhmätunteja, iltaohjelmia ja jumalanpalveluksia, joista oli mahdollista kerätä pisteitä. Nuoret kokosivat itselleen sopivan kokonaisuuden ja kaikki 13 suorittivat etärippikoulun loppuun. Tapahtumien toteutukseen osallistuivat papeista Katri Oldendorff ja Päivi Lukkari sekä Anna-Maari Tölle kesäkuun loppuun asti. Isosia oli mukana ryhmätuntien ja iltaohjelmien vetäjinä 6. Rippikoulu huipentui lokakuussa Oberurselissa toteutettuun JuureS-



EtäSasun suorittaneet nuoret konfirmoitiin lokakuussa.

viikonloppuun, johon osallistui 12 etäsasulaista, 4 isosta ja neljä muuta nuorta. Rippikoululaiset konfirmoitiin viikonlopun päätteeksi Oberstedtenin kirkossa. Jumalanpalvelusta oli mahdollista seurata myös etäyhteyksien välityksellä.

Isoskoulutus

Kevään isoskoulutusviikonloppu jouduttiin peruuttamaan koronapandemiasta johtuen. Osa isosista osallistui todella aktiivisesti EtäSasun toteuttamiseen. Oli nähtävissä, että nuorten innokkuus muuta etänä toteutettavaa isoskoulutusta kohtaan oli hiipunut.

Muu nuorisotyö

Nuorteniltoja järjestettiin Zoom-palvelun kautta säännöllisesti (tammi-, maaliskuu-, huhti-, touko-, syys- ja lokakuussa). Osallistujamäärät vaihtelivat kuudesta kahdeksantoista. Instagram-tillillä sasun_team ilmestyi säännöllisesti nuorten toteuttamia hartauksia ja adventtiaikana muitakin postauksia.

Läsnäolotilaisuuksina nuorteniltoja järjestettiin koko vuoden aikana yksi, Berliinissä marraskuussa. Vetäjänä oli Benjamin Schlieper.

Suomalais-saksalainen nuorten yhteisö GfdJ järjesti vuoden aikana muutaman nuortenillan Zoomissa. Vastaanotto oli ilahtunut. Vuotuista nuorisoviikonloppua (Jugendtreff) ei valitettavasti pandemian tähden voitu järjestää.

Edellisten vuosien tavoin aluepäiville oli varattu kiintiöt nuorten edustajille, ja heitä osallistui Itä-keski – pohjoisen aluepäiville yksi sekä lännen aluepäivään yksi nuorten edustaja.

Kansainvälisen diakonian keräystavoitteeseen ei päästy

Diakoninen auttaminen, myös kolehti- ja lahjoitusvaroin, on seurakunnallisen työn ytimessä. Tämä ymmärrys elää myös Saksan suomalaisissa seurakunnissa vahvasti ja haastavasta vuodesta huolimatta, kun lukuisat jumalanpalvelukset ja tapaamiset peruttiin tai toteutettiin etänä, taloudellista tukea pyrittiin mahdollisimman tehokkaasti keräämään SKTK:n yhteisille tukikohteille.

Saksan suomalaiset seurakunnat olivat vuosikokouksessa asettaneet itselleen aikaisemmilta vuosilta tutun lähetyskannatustavoitteen myös vuodelle 2021: 2 euroa / seurakuntalainen. Tätä tavoitetta ei saavutettu, kun kokonaissumma oli € 11.591,76 ja seurakuntalaisten lukumäärä 31.12.2021 7.507 henkilöä. Kannatuksen määrä oli siten 1,54 euroa / seurakuntalainen.

SKTK:n vuosikokouksen valitsema tukikohteita oli Kirkon Ulkomaanavun (KUA) Naisten Pankki ja Suomen Lähetysseuran Botswanan Francistownin kummikoululaiset. Botswanaan kerättiin tukea kertomusvuonna 4.182,88 €. Tällä summalla tuettiin Botswanan ev.-lut. kirkon Tsholofelong-ohjelmaa (=Toivon paikka), joka on jo yli 30 vuoden ajan auttanut avun tarpeessa olevia. Keskeisiä toimintamuotoja on koulutukseen, ravitsemukseen, ammatilliseen osaamiseen ja kuntoutukseen liittyvä tuki.

Kirkon Ulkomaanavun Naisten Pankkia tuettiin seurakunnissa kolehdein, tapahtumakeräyksin ja ”Kävele naiselle ammatti” -tempauksella. Ammatteja käveltiin 13 paikkakunnalla 15 seurakunnan voimin ja kävelijöitä oli neljän paikkakunnan OmaKävelyt mukaan lukien 211 seurakuntalaista. Kaksi kävelyä peruuntui koronatilanteen vuoksi. Yhteensä saimme kerättyä 149 ammattia. Naisten Pankki tukee erityisesti naisten taloudellista toimeentuloa, osaamista ja oikeuksia parantavia hankkeita. Tutkimusten mukaan tällä on suora vaikutus myös naisen lähiympäristöön, hänen lastensa, perheensä ja sukunsa sekä koko kyläyhteisön toimeentuloon. Naisten Pankille osoitettu kokonaissumma oli vuonna 2021 6.874,08 €.

”Kävele naiselle ammatti” -tempauksen kautta kerättiin naisten työllistymiseen kehittyvissä maissa 4.470,90 euroa. Se mahdollistaa ammatin 149 naiselle.

Lahjoituksen kohde	2018 / €	2019 / €	2020 / €	2021 / €
Naisten pankki-Women's Bank	10.577	9.005	9.374	6.874
Botswana	7.838	6.076	5.009	4.183
Kirkon Ulkomaanapu	300	158	89	0
Muut	770	2.167	679	535
Yhteensä	19.485	17.406	15.151	11.592
Jäsenmäärä	7.835	7.808	7.591	7.507
Lahjoitukset jäsentä kohti / €	2,49	2,23	2,00	1,54

Lisäksi seurakunnat keräsivät lahjoituksia seurakuntakokousten valitsemiin omiin lähetys- ja paikallisiin avustuskohteisiin. Aktiivisesti tuettiin myös isäntäseurakuntien diakonista tai lapsi-, nuoriso- ja perhetyötä.

Kolehtikohteista kerrottiin säännöllisesti jumalanpalvelusten yhteydessä. Lisäksi seurakunnille lähetettiin Botswanan hankkeen kummikirje ja muuta tietoa lähetyskohteista, mm. tiedotteita KUA:lta ja lähetyksestä vastaavan papin ”Kävele naiselle ammatti” -tempausta koskevia infokirjeitä. Jokaisella seurakunnalla on lähetysvastaava, joka välittää näitä tietoja muille seurakuntalaisille. Myös Rengas-lehdessä kerrottiin lähetyksestä ja kansainvälisestä diakoniasta.



Ystäväpalvelun vapaaehtoisten tueksi koottiin ”Auttamisen opas”

Vuoden 2021 ystäväpalvelutyön koordinoivien tehtävien keskiössä oli panostus Ystäväpalvelun ”Auttamisen oppaan” viimeistelyyn, viestinnällisten tarpeiden suunnittelu sekä yhteydenpito ystäväpalvelulaisiin. Työmuodon vapaaehtoiset olivat koronasäädökset ja -tilanne huomioiden oman alueensa avuntarvitsijoita varten läsnä.

12 seurakunnalla oli ystäväpalvelusta vastaava vapaaehtoinen ja lisäksi muutaman henkilön ystäväpalvelutiimi toteuttamassa lähimmäispalvelua seurakuntalaisten parissa. Ystäväpalvelulaisten tukena ja työhohjaajina toimivat kunkin alueen oma pappi sekä tarpeen mukaan ystäväpalvelun vastuupappi. Viestinnällisesti on päädytty muutamissa seurakunnissa siihen, että kontaktia otetaan papin tai esim. Berliinissä Suomi-keskuksen tai Pohjois-Saksan suomalaisen merimieskirkon kautta.

Ystäväpalvelulaiset tapasivat yhteisessä etätapaamisessa kerran, toukokuussa 2021. Lisäksi oli tarpeen mukaan alueellisia tapaamisia oman alueen papin kanssa tai suoria kontakteja seurakunnan ystäväpalvelun ja koordinoivan papin kesken.

Ystäväpalvelulaisten ”Auttamisen opas” valmistui ja jaettiin sähköisenä ystäväpalvelulaisille. Tarkoitus on toimittaa siitä lisäksi pieni painettu versio sekä muutama käsi-kappale jokaiselle seurakunnalle ja ystäväpalvelulaiselle.

Viestinnässä edettiin viestintäsuunnitelman parissa sekä mm. nettisivujen muutostyön puitteissa. Luotiin rakenteellinen pohja sille, miten jatkossa seurakuntien diakonista auttamista tuodaan esiin, käytännön toteutus (visuaalinen ja tekstit) siirtyy vuodelle 2022.



Ystäväpalvelulaisten kanssa sovittiin myös etätapaamisesta ja -koulutuksesta syksylle 2021. Tämä lopulta kuitenkin toteutuu vasta tammikuussa 2022 (aiheena: yksinäisyys). Lisäksi sovittiin toukokuulle 2022 viikonloppuseminaari, aiheena suru ja saattohoito.

Edelleen työn kohteena on saada uusia ystäväpalvelulaisia mukaan joukkoon sekä madaltaa kynnyksiä ottaa yhteyttä, kun henkilö on hädässä tai tarvitaan keskustelukumppania.

Näistä haluamme pitää kiinni:

- Mahdollisuus kohtaamisille
- Sielunhoidollinen ja hengellinen tuki
- Ystäväpalvelu
- Jumalanpalvelukset ja kirkolliset toimitukset
- Papin tapaaminen

Aluepäivät – Minne matka, suomalainen kirkollinen työ Saksassa?

Suomalainen kirkollinen työ Saksassa on muutosten edessä. Aluepäivillä seurakuntien edustajat pohtivat, mikä toiminnassamme on luovuttamatonta; mitä haluamme ehdottomasti myös tulevaisuudessa säilyttää. Itäkeski ja pohjoisen aluepäivät pidettiin Hannoverissa Hanns-Lilje-Hausissa 16.-17.10., lännen aluepäivä Berriksellä Kölnissä 17.10. ja etelän ja lounaan alueen seurakuntien edustajat kokoontuivat Frankfurt am Mainissa suomalaisen seurakunnan tiloissa 30.-31.10.

Asioiksi, joista halutaan ehdottomasti pitää kiinni, nousivat: mahdollisuus kohtaamisille monipuolisessa toimintaympäristössä, sielunhoidollinen ja hengellinen tuki, Ystäväpalvelu, jumalanpalvelukset ja kirkolliset toimitukset omalla äidinkielellä sekä henkilökohtaiset tapaamiset papin kanssa.

Naisten seminaari jouduttiin perumaan

Suosittua naisten seminaaria ei koronapandemian takia voitu kertomusvuonna järjestää.

Seurakuntatoiminta

Vuonna 2021 Saksassa toimi 17 suomalaista seurakuntaa. Ne ovat rekisteröimättömiä yhdistyksiä ja puolestaan rekisteröidyn, yleishyödyllisen yhdistyksen ”Suomalaisen kirkollisen työn keskus” (Zentrum der finnischen kirchlichen Arbeit e. V.) jäseniä. Lisäksi toimintaa järjestetään 12 paikkakunnalla ilman omaa seurakuntayhdistystä. Seurakuntien omat toimintakertomukset löytyvät ao. seurakunnan kohdalta nettisivuiltamme (www.rengas.de).

Saksan suomalaispapit vuonna 2021:

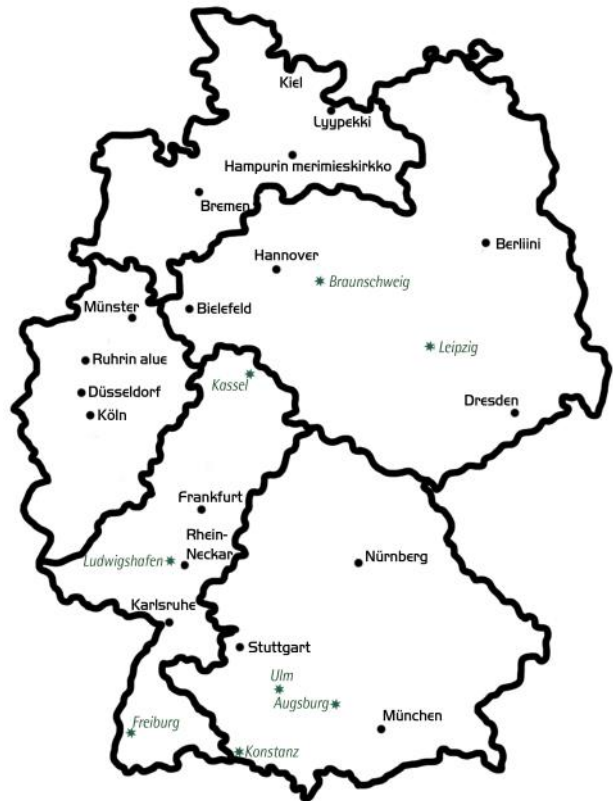
Pohjoinen alue: Katri Oldendorff

Lännen alue: Anna-Maari Tölle,
sijainen 1.9. lähtien Heini Nikander

Lounaan alue: Hanna Savukoski

Etelä-Saksan alue: Matti Nikkanen
31.8. asti

Itä- ja Keski-Saksan alue: Päivi Lukkari



Näin me toimimme:

Suomalainen Saksassa

Olemme matalan kynnyksen seurakunta.
Ylläpidämme ja vahvistamme suomalaista identiteettiä.
Luomme kohtaamisia eri-ikäisten välille.
Kutsumme mukaan toimintaan ja jäsenyyteen.

Prosessit ja toimintatavat

Viestintä on aktiivista, ajanmukaista, monikanavaista ja yhteistyöhakuista.
Panostamme hengelliseen työhön.
Toimimme tiiviissä yhteistyössä eri tahojen kanssa.
Arvostamme monipuolista osaamista ja kannustamme sen jakamiseen.
Ylläpidämme joustavaa ja aktiivista tukiverkkoa.

Henkilöstö – oppiminen ja uudistuminen / Talous

Arvostamme kaikkien vastuunkantajien työtä.
Panostamme työhön osallistuvien koulutukseen ja ohjaamiseen.
Toiminta mukautetaan resursseihin, uskallamme uudistua.

Ote SKTK:n strategiasta

Pohjoinen: Bremen, Hampuri, Kiel, Lyypekki

Toimintavuotta leimasi toista vuotta peräkkäin sopeutuminen koronapandemian aiheuttamaan tilanteeseen ja edellyttämiin säädöksiin. Etenkin kevätkaudella tapaamiset siirtyivät verkkoon. Hampurissa pystyttiin kuitenkin toteuttamaan jumalanpalvelukset ja yhteistyöjumalanpalvelukset läsnäolo- ja hybriditilaisuuksina. Yhteys seurakuntalaisiin tapahtui runsaasti puhelimitse, videopuheluin tai sosiaalisen median alustoilla.

Yleistä

Etenkin kevätkaudella kokoava toiminta tapahtui lähes kokonaan etäyhteyksin, joten lauluillat ja teemaillat (kuten kirjallisuusilta, mielen hyvinvointi-ilta, virtuaalivierailut Suomeen yms.) tarjottiin koko alueella sekä muillekin SKTK:n seurakunnille ja merimieskirkkolaisille verkon kautta. Tapaamiset kokosivat hyvin osallistujia maantieteellisesti laajalta alueelta.

Hampuri

Jumalanpalveluksia pidettiin vuoden aikana 15, joista yksi oli yhteispohjoismainen jumalanpalvelus. Kielikoulu-laisten kirkot kevät- ja syyskaudella peruuntuivat. Koronatilan vuoksi osa jumalanpalveluksista oli luonteeltaan hybridijumalanpalveluksia, eli sekä läsnä olevan että kotoa käsin mukaan tulevan seurakunnan kanssa: osittain Zoom- ja Facebook Live-yhdistelmällä (kevällä) tai pelkästään Facebook Live-ympäristössä (syksyllä). Koronatilan vuoksi emme toteuttaneet varsinaisia teemamessuja, sillä jo tavallisten jumalanpalvelusten ja messujen toteuttaminen vaati tavallista enemmän panostusta. Kesäkuussa sovellettiin kuitenkin kansanlaulukirjon ohjelmaa.

Hafengeburtstag-jumalanpalvelus toteutettiin Michaelikirjossa, mutta myös vuonna 2021 yhteinen merenkulkija-jumalanpalvelus jouduttiin perumaan, kuten perinteinen ekumeeninen St. Ansgar Vesper. Yhteispohjoismainen kevätkirkko korvattiin YouTubeen kuvatulla nelikieliselä pääsiäishartaudella.

Syyskuussa vietettiin ”Kävele naiselle ammatti”- sekä ”Nacht der Kirchen”-tapahtumat. Ökumenisches Forum HafenCityssä, ACKH:n tapaamisissa ja St. Petri kirkossa pappi piti yhteensä 15 ekumeenista hartaushetkeä.

Pappi piti 13 torstaihartautta, jotka toteutuivat osittain etänä ja osittain läsnäolotilaisuuksina sekä 3 raamattupiiriä (7 peruuntui koronapandemian vuoksi). Joulukuussa laulettiin Kauneimmat Joululaulut kirkkosalissa ja Facebook Liven välityksellä ja pidettiin Zoomissa yksi Lasten Kauneimmat Joululaulut -tilaisuus koko Pohjois-Saksan alueelle. Lockdownien aikana, kun fyysiset kokoontumiset olivat kiellettyjä, pappi piti säännöllisesti kahvitilaisuuksia verkkoyhteyksien välityksellä, veti yhdessä sosiaaliskuraattorien kanssa Työkerhon viikoittaisia sekä Kirjapiirin kuukausittaisia etätapaamisia. Syyskaudella Kirjapiiri kokoontui hybridi-tilaisuuksiin.

Pappi kuvasi, editoi ja julkaisi Merimieskirkolle lukuisia hartaus- ja muita videoita (mm. Merimieskirkon arjesta ja sen ihmisistä). Lisäksi pappi osallistui aktiivisesti Merimieskirkon some-viestintään.

Yhteistyö ACKHn (Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen Hamburg), Ökumenisches Forum HafenCityn, ev.-luth. Kirchenkreisverband Hamburgin, Konvent Hamburg Mitte-Bergedorf, pohjoismaisten sisarkirkkojen ja muiden Merimieskirkkojen kanssa oli aktiivista, samoin myös Suomi-koulun, DFG:n ja kunniakonsulaatin kanssa. Pappi osallistui säännöllisesti Hampurin merimieskirkon työntekijä- ja kirkkotoimikunnan kokouksiin. Pappi toimi koko vuoden ACKHn johtokunnan jäsenenä sekä osana Ökumenisches Forum HafenCityn kappeli-/hartaus tiimiä. ACKHn puolesta pappi edustaa Churches for Future Hamburg-verkostossa, joka tukee Fridays for Future (FFF) -liikettä ja järjestää yhdessä FFF-Hamburgin kanssa tapahtumia ja tempauksia sekä tuottaa itsenäisiä ympäristö- ja ilmastotempauksia.

Bremen

Vuoden aikana pidettiin suunnitelluista viidestä yhteensä kolme jumalanpalvelusta sekä laulettiin Kauneimmat Joululaulut. Pääsiäismessu peruutettiin, samoin saksalaisen isäntäseurakunnan kanssa pidettävä reformaatiojumalanpalvelus.

Pappi piti yhden kirjallisuus- ja yhden levyraati-illan paikan päällä sekä osallistui kaikkiin seurakunnan kirkko-raadin kokouksiin. Seurakunta joutui peruuttamaan useita tilaisuuksia koronapandemian vuoksi, mm. vuosittaisen, hyvin suosittu kirjallisuusseminaarin. Papin suunniteltu vierailu Suomi-koulussa peruuntui myös.

Lyypekki

Yhteensä pidettiin kolme jumalanpalvelusta ja Kauneimmat Joululaulut. Retkikirkko toteutettiin yhdessä Kielin seurakunnan kanssa Lyypekissä opastetun kävelykierroksen, piknikin ja hartauden muodossa. Vappujuhla ja pääsiäisajan messu peruutettiin koronapandemian vuoksi. Syyskaudella toteutettiin kaksi papin vetämää seurakuntailtaa.

Kiel

Vuoden aikana vietettiin kaksi jumalanpalvelusta ja kaksi peruttiin. Kielin 40-vuotisjuhlamessu sekä -juhla onneksi saatiin toteutettua, kuten myös Kauneimmat Joululaulut. Pappi piti syyskaudella kaksi seurakuntailtaa ja osallistui yhteen aamukahvihetkeen paikan päällä ja useaan verkon välityksellä. Suomi-koulun vierailuja ei koronatilanteen vuoksi edes suunniteltu. Pappi oli mukana kirkkoraadin kokouksissa, jotka toteutettiin puhelinkokouksina.

Kielin seurakunta
täytti 40 vuotta.



Kielin ja Lyypekin seurakunnat tekivät yhteisen retken.

Länsi: Düsseldorf, Köln, Münster, Ruhrin alue Jumalanpalveluspaikkoja: Bochum

Kevään aikana koronatilanne Nordrhein-Westfalenin alueella etenkin suurissa kaupungeissa oli todella huono ja seurakuntien kokoava toiminta järjestettiin netin kautta. Pitkän hiljaiselon jälkeen kuukausitoiminta käynnistyi jokaisessa seurakunnassa syyskuusta alkaen. Varotoimin kokoontuminen toi yhdessä ololle turvaa eikä yhdessäolon merkitys ole kadonnut. Päinvastoin.

Yleistä

Keväällä seurakunnissa kaikki kokoava toiminta oli tauolla ja maakirkon ohjeet koronavarotoimenpiteiden suhteen tiukat. Sielunhoitoon liittyviä puhelinkeskusteluja oli paljon. Monia painoi väsymys rokotuksia odotellessa. Kesän aikana Ystäväpalvelun kautta tuli joitakin isompia avunpyyntötapauksia, samoin Nordrhein-Westfalenin tulvat tuottivat yhteydenottoja ja seurakuntalaiset osallistuivat avustustoimintaan paikallisesti.

Pappi osallistui virtuaalisesti maakirkon Euroopan sisäisen ekumeniatyöryhmän ja Innerkirchlichen Ausschuss-työryhmän istuntoihin sekä Köln Mitten Kreissynode-istuntoon kesäkuussa.

Elokuun lopussa Anna-Maari Tölle jäi äitiyslomalle ja Heini Nikander saapui sijaiseksi. Syyskuu alkoi jumalanpalveluksin, joiden yhteydessä pidettiin seurakuntakokoukset Düsseldorfin, Kölnin ja Münsterin seurakunnissa. Uudet kirkkoraadit aloittivat uusissa kokoonpanoissaan. "Kävele naiselle ammatti" -tapahtumat saatiin myös pidettyä syyskuussa suunnitellusti kaikissa seurakunnissa. Aluepäivät lokakuussa toivat seurakunnat saman pöydän ääreen keskustelemaan tulevaisuudesta. Vuoden loppua kohti, koronatilanteen pahentuessa ja uuden virusvariantin ilmestyessä, rajoituksia tiukennettiin myös seurakuntien tapahtumissa, ja osa jouduttiin siirtämään etätapahtumiksi tai perumaan. Vuosi kuitenkin päättyi joulujumalanpalveluksiin ja papin joulukorttiterveisin kaikkien jäsenten talouksiin.

Düsseldorf

Maalis-elokuun aikana verkkojumalanpalveluksia ja -hartauksia järjestettiin kolme, joista yksi oli palmusununtain iltahartaus, yksi yhdessä Düsseldorfin kansainvälisten seurakuntien kanssa toteutettu jumalanpalvelus helluntaina sekä Suvivirsikirkko yhdessä muiden lännen alueen seurakuntien kanssa kesäkuussa. Lisäksi etänä järjestettiin kolme raamattu- ja keskustelupiirin tapaamista, yksi Virsiä & viiniä -ilta sekä yksi pyhäkoulu. Toukuussa toteutettiin helluntain videohartaus yhdessä muusikoiden Kaija ja Timo Nuoranteen sekä tanssija Emma Valtosen kanssa. Pappi oli mukana kuukausittain kirkkoraadin online-kokouksissa ja osallistui kerran kuukaudessa Düsseldorfin kansainvälisen komitean istuntoihin.

Syyskuun alusta päästiin elämään toimintasuunnitelman mukaisesti. Jumalanpalvelusten lisäksi kuukausitoiminta jatkui Leidien lounailla, Männertreffillä ja raamattupiirin kokouksilla. Matkalaisen messua pyrittiin jo aiemmin toteuttamaan ja uusi ajankohta oli marraskuun jumalanpalvelus. Koronatilanne kuitenkin kurjistui tuona aikana niin, ettei kuoro voinut täydessä kokoonpanossa toimia. Matkalaisen messu siirrettiin vuoteen 2022. Kuoro pystyi kokoontumaan yhteen kahdesti syksyn aikana. Joulunajan tapahtumina pidettiin myyjäiset yhdessä Suomi-koulun kanssa, laulettiin Kauneimmat Joululaulut etänä ja päästiin viettämään joulujumalanpalvelusta yhdessä.

Köln

Kevään aikana Kölnin seurakunnan tilat olivat suljetut ja toimintaa pystyttiin järjestämään vain vähän netin kautta, sillä monet seurakuntalaiset eivät kokeneet Zoom-osallistumista omakseen. Keväällä järjestettiin kolme etäjumalanpalvelusta, joista huhtikuun ehtoollisjumalanpalvelus kiirastorstaina toteutettiin yhdessä isäntäseurakunnan kanssa. Kokemus yhteisestä jumalanpalveluksesta etäehtoollisen kera oli onnistunut. Jumalanpalvelusta varten valmistimme ”Kiirastorstai to go” -pussin, joka sisälsi leipäpalan ja rypälemehua ehtoollista varten, kynttilän sekä kirkkokahvikorvapuustin. Pusseja sai hakea etukäteen jumalanpalvelusta varten. Muut jumalanpalvelukset olivat kevätkirjokoulu toukokuussa sekä kesäkuussa yhteinen lännen alueen Suvivirsikirkko, joka kuvattiin Kölnissä, mutta jonka toteutuksessa oli mukana seurakuntalaisia ympäri lännen aluetta. Erityisesti tästä jumalanpalveluksesta tuli paljon hyvää palautetta. Pappi oli mukana säännöllisissä kirkkoraadin kokouksissa, mutta seurakunnan toimintapiirit olivat tauolla. Lisäksi pappi vieraili Bonnin alueen Suomi-koulussa pääsiäisen alla virtuaalisesti toteuttaen hiljaisen viikon tapahtumista kertovan ”kuvaelman”.

Syyskuusta alkaen kuukausitoiminta käynnistyi Berriksellä ja saunavuorot jatkuivat. Ikivihreät kokoontuivat kerran kuussa ja kirjallisuuspiiri kahdesti. Bonnissa järjestettiin Suomi-koulun opettajien koulutuspäivä, jossa lännen alueen pappi kävi pitämässä alkuhartauden. Erityistä jumalanpalvelusta vietettiin reformaation muistopäivänä Altenberger Domissa paikallisen evankelisen seurakunnan kanssa. Jumalanpalvelus keräsi paljon väkeä. Toinen yhteistyöjumalanpalvelus oli kansainvälinen jumalanpalvelus Antonierterkirchessä.

Ensimmäisenä adventtiviikonloppuna järjestettiin kolmi-päiväiset myyjäiset. Berriksen kokouksissa otettiin käyttöön vuoden takainen etämyynti, vaikka nyt ostoksia sai tehdä sisälläkin. Myös Kölnissä jouluihminen jatkui Kauneimmilla Joululauluilla etänä ja tapainpäivänä vietettiin joulujumalanpalvelus.

Münster

Huhtikuussa toteutettiin Zoom-keskusteluseminaari aiheesta ”Luottamus” papin johdolla. Toukokuun etäjumalanpalvelukseen osallistujia kertyi mukavasti, noin 25 henkeä. Kesäkuussa Münsterin seurakunta oli mukana toteuttamassa Suvivirsikirkkoa lännen alueella.

Syksyllä jumalanpalvelusten jälkeen päästiin juomaan kirkkokahvit ja marraskuussa järjestettiin pieni kirpputori-kin. Muutaman ihmisen kuoro pääsi syksyn aikana harjoittelemaan muutaman kerran ja pystyi laulamaan jumalanpalveluksissa, mikä ilahdutti suuresti. Naisten treffit Münsterissä kokoontui syksyllä kuukauden viimeisenä maanantaina. Myös Rheinessa naisten treffit kokoontuivat muutamia kertoja. Lokakuussa toteutettiin filmi-ilta, jossa esitettiin suomalainen elokuva.



Münsterissä käveltiin syksyllä naisille ammatteja.

Ruhrin alue

Pappi vieraili kevään aikana kerran Dortmundin alueen Suomi-koulussa etäyhteyksien kautta pitäen yhden oppitunnin. Koronan vuoksi retkeilykirkko ja suunnitellut piirien kokoontumiset eivät toteutuneet. Kesäkuussa Ruhrin alueen seurakunta toteutti Suvivirsikirkon yhteistyössä muiden alueen seurakuntien kanssa verkon välityksellä.

Syksyä elettiin toimintasuunnitelman mukaisesti. ”Kävele naiselle ammatti” -tapahtuman yhteydessä pidettiin ulkoilmajumalanpalvelus. Kontaktipiirissä sai olla yhteydessä joka päivä WhatsAppin välityksellä. Ruhrin alueen

naisten syysseminaari järjestettiin Hattigenissa. Sen aiheena oli taide ja viikonlopun aikana päästiin tutustumaan seminaariin osallistuneiden naisten tekemään taiteeseen.

Bochumin adventtikirkossa paikallisen Suomi-koulun lasten kuoron oli tarkoitus esiintyä, mutta koronalukujen noustessa esiintyminen peruuntui. Joulupukin tonttu kuitenkin saapui paikalle adventtikirkon jälkeen.

Kölnin seurakunta täytti 50 vuotta.



Lounas: Frankfurt, Karlsruhe, Rhein-Neckar Jumalanpalveluspaikkoja: Freiburg, Gießen, Kassel, Ludwigshafen am Rhein, Niedergandern, Schotten

Pandemiarajoitukset sävyttivät seurakuntien elämään erityisesti kevät- ja kesäkaudella. Vuotta 2021 leimasi myös sielunhoidollisen tarpeen kasvu. Seurakuntalaisiin pidettiin etätalouksien lisäksi yhteyttä mm. kirjeitse ja yhdessä Suomi-koulujen kanssa toteutetun joulukorttiprojektin välityksellä.

Yleistä

Vuosi 2021 alkoi toiveikkaissa tunnelmissa. Tavoitteena oli normalisoida toimintaa pandemian mukanaan tuomien rajoitteiden jälkeen ja tiivistää entisestään yhteistyötä muiden alueen Suomi-toimijoiden kanssa. Vallitseva pandemia tilanne sävytti kertomusvuotta kuitenkin monella tavalla; niin pandemiarajoitukset kuin kevät- ja kesäkaudella alueen papin sairastuminen vakavaan koronatautiin ja useamman kuukauden poissaolo työstä leimasivat toimintaa. Papin sairausloman aikana seurakuntalaisille tarjottiin mahdollisuutta osallistua muiden alueiden etänä pidettyihin jumalanpalveluksiin ja tilaisuuksiin, seurakuntien vapaaehtoiset ottivat myös paljon vastuuta toiminnasta papin poissaolon aikana.

Sielunhoidollinen tarve kasvoi. Ihmisten erilaiset elämäntilanteet, taloudellinen epävarmuus, terveysongelmat sekä perheiden sisäiset asiat olivat pinnalla osaltaan pandemian tuomien vaikeuksien vuoksi. Lisäksi yksinäisyys sekä tiukat rajoitukset loivat leimansa ihmisten elämään. Seurakunta pyrki tavoittamaan ihmisiä ja tarjoamaan keskustelutukea mm. papin säännöllisten kirjeiden, sähköpostiviestien sekä puhelinrunkien kautta.

Frankfurt

Jumalanpalveluksia pidettiin Frankfurtissa vuoden 2021 aikana 11, kolme toteutettiin läsnäolotilaisuutena, yksi hybridinä sekä yhdeksän jumalanpalvelusta etätalouksena Zoom-palvelun ja Instagramin kautta. Viikkotoimintaa tarjottiin alkuvuonna vain etäyhteyksien kautta tiukkojen rajoitusten vuoksi, tästä syystä osa toimintaryhmistä oli pitkään tauolla. Alkuvuodesta seurakunta aloitti uutena toimintana ”Frankfurtin Zoom-kahvila” -juttutuokiot.

Läsnäolona tapahtuva viikkotoiminta päästiin aloittamaan kesäkahviloiden merkeissä heinäkuussa ja elokuussa, syyskuussa tapaamiset olivat mahdollisia myös seurakunnan tiloissa tiukkojen rajoitusten puitteissa. Mahdollisuuksia aktiivisiin kohtaamisiin sekä papin kanssa käytyihin keskusteluihin järjestettiin koko vuoden ajan joko etänä- tai läsnäolotilaisuuksina.

Adventin aikana seurakunta pystyi järjestämään perinteiset joulumyyjäiset 2G-rajoitusten puitteissa ulkotiloissa. Marras- ja joulukuun aikana alueen Suomi-koulut sekä alueen pappi toteuttivat yhdessä ”Joululiloa kortilla” -projektin. Yhteistyö alueen Suomi-toimijoiden kanssa jatkui tiiviinä ja hyvänä korona-ajan keskellä.

Freiburg

Freiburgissa molemmat jumalanpalvelukset jouduttiin korkeiden tartuntalukujen sekä koronarajoitusten vuoksi

peruuttamaan. Pääsiäis- ja joulukirkon sijasta seurakuntalaisia muistettiin papin hartauskirjeellä. Lisäksi tarjottiin mahdollisuutta osallistua kaikkiin yhteisiin alueen etäjumalanpalveluksiin ja -tilaisuuksiin.

Gießen

Yhteinen jumalanpalvelus siirrettiin koronarajoitusten vuoksi seuraavalla vuodelle.

Kassel

Kasselin suunnitellut jumalanpalvelukset sekä yhteiset joulujuhlat jouduttiin peruuttamaan tiukentuneiden rajoitusten vuoksi. Seurakuntalaisia muistettiin jumalanpalveluksen sijasta sähköisellä papin jouluhartauskirjoituksella sekä joulutoivotuksella.

Schotten

Schottenin jumalanpalvelus jouduttiin siirtämään koronarajoitusten vuoksi. Yhteistyötä pidettiin yllä sähköisessä muodossa koko vuoden ajan.

Karlsruhe

Karlsruhessa toiminta pyöri vuoden 2021 aikana hyvin niin Zoom-palvelun kuin läsnäolotilaisuuksien muodossa. Seurakunnassa pidettiin useita yhteisiä ulkoiluhetkiä ja juttutuokioita. Jumalanpalveluksista kolme toteutettiin etänä ja kolme läsnäolotilaisuutena rajoitusten helpottamiseksi.



Frankfurtin seurakunnan joulumyyjäiset

Vuoden päätteeksi Suomi-koulu sekä seurakunta toteuttivat yhdessä "Jouluiloa kortilla" -projektin, mikä oli hyvä esimerkki alueen Suomi-toimijoiden hyvästä yhteistyöstä.

Rhein-Neckar

Rhein-Neckarissa järjestettiin vuoden aikana säännöllisesti "Keskustelupiiri" -seminaari-iltoja. Aiheena oli "Raamatun naiset". Jumalanpalveluksista kolme toteutettiin etätilaisuuksina ja kaksi läsnäolotilaisuutena rajoitusten puitteissa. Lisäksi kesällä seurakunta kutsui mukaan laulu-iltaan ja loppuvuodesta alueen Suomi-koulun kanssa toteutettiin yhteistyöprojekti "Jouluiloa kortilla".

Ludwigshafen

Suunniteltuja hartauksilaisuuksia ei pystytty järjestämään. Seurakuntalaiset osallistuivat alueen etätilaisuuksiin.

Etelä: München, Nürnberg, Stuttgart Jumalanpalveluspaikkoja: Augsburg, Konstanz, Ulm

Pandemiarajoitusten vuoksi seurakuntien toiminta toteutettiin kevätkaudella verkossa. Etätilaisuuksissa oli osanottajia yli seurakuntarajojen. Papin työkausi päättyi elokuun lopussa. Syksyllä jumalanpalvelusten, kirkollisten toimitusten ja sielunhoidollisten yhteydenottojen yhteyshenkilönä toimi pappien koordinaattori Hanna Savukoski. Suuren osan syksyn jumalanpalveluksista piti pastori Helena Eckhoff.

Münchenin

suomalaisen seurakunnan kokoontumispaikkana oli Evangelisch-Lutherische Dankeskirche Milbertshofenin kaupunginosassa. Jumalanpalveluksia järjestettiin kertomusvuonna 10, joista 5 etänä. Joulukuussa laulettiin läsnäolotilaisuutena Kauneimmat Joululaulut.

Kevätkaudella järjestettiin kerran kuussa virtuaaliset naisten aamukahvit. Heinäkuusta lähtien kokoontuminen kahvilassa oli taas mahdollista. Uutena toimintamuotona kokeiltiin etänä toteutettavaa teemailtaa, johon kokoonnuttiin kerran. Lapsia kutsuttiin pyhäkouluhetkiin verkossa joka toinen sunnuntai.

Syyskuussa seurakunta oli mukana "Kävele naiselle ammatti" -tempauksessa ja haastoi myös sosiaalisen median kautta osallistumaan pitkin syyskesää OmaKävelyä. Seurakunta toimi aktiivisesti somessa sekä Facebookissa että Instagramissa. Seurakuntakirjeitä lähetettiin postitse kaksi. Uutiskirjeitä lähetettiin 1-2 kuukaudessa, ja niiden tilaajamäärä kasvoi. Adventtimyyjäiset järjestettiin tilaus- ja noutomyyntinä.

Augsburgissa ei suunniteltuja tilaisuuksia voitu pandemian takia toteuttaa.

Nürnbergin

suomalainen seurakunta kokoontui Erlangenissa Evangelisch-Lutherische Thomasgemeinden tiloissa. Jumalanpalveluksia järjestettiin kolme, joista yksi verkon välityksellä. Perinteinen talvirieha yhdessä Suomi-koulun kanssa jouduttiin perumaan. Juhannusjuhla pidettiin DFG:n järjestämänä Trautskirchenissä 26.6. tarkkoja hygieniamääräyksiä noudattaen. Syyskuussa seurakunta osallistui ”Kävele naiselle ammatti” –tempaukseen. Kauneimmat Joululaulut jouduttiin pandemiatilanteen vuoksi perumaan. Naisten aamiainen Nürnbergissä ja Erlangenin kantapöytä olivat tauolla kesään asti.

Stuttartin

suomalainen seurakunta kokoontui Fellbachin Johannes-Brenz-Kirchessä. Jumalanpalveluksia järjestettiin läsnäolotilaisuuksina kuusi ja verkon välityksellä viisi. Kesäkuussa päästiin vihdoinkin juhlimaan edellisvuodelta siirty-



Kävele naiselle ammatti Münchenissä

neitä seurakunnan ja kielikoulun 40-vuotisjuhlia jumalanpalveluksen merkeissä. Kauneimmat Joululaulut jouduttiin pandemiatilanteen vuoksi perumaan. Jouluaaton perhejumalanpalveluksen Haigst-kirkossa piti pastori Paul Murdoch.

Konstanzissa suunniteltu adventtihartaus jouduttiin peruuttamaan pandemian vuoksi.

Itä ja keski: Berliini, Bielefeld, Dresden, Hannover Jumalanpalveluspaikkoja: Braunschweig, Leipzig

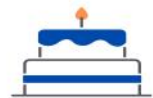
Koronapandemiasta johtuen lähes kaikki kokoava toiminta oli tauolla melkein koko kevätkauden. Seurakuntalaisten valmius ja innostus uusia toimintatapoja kohtaan vaihteli suuresti paikkakunnittain.

Yleistä

YouTube-videot

Maaliskuussa alueen pappi toteutti tuomasmessupohjaisen paastonajan videotrilogian. Maalis-huhtikuun aikana hän teki yhdessä alueen lasten kanssa palmusunnuntaielokuvan, joka julkaistiin YouTubessa. Kesäheinäkuussa toteutettiin yhdessä Sasu-nuorten kanssa neliosainen hartaussikermä rukoushelmistä, elokuussa Berliinin 50-vuotisen taipaleen kunniaksi onnittelu- ja tervehdysvideo. Lisäksi pappi tuotti hartaus- ja jumalanpalvelusvideoita.

Berliinin seurakunta täytti 50 vuotta.



Alueen yhteiset etätilaisuudet

Helmikuusta kesäkuuhun järjestettiin verkossa kerran kuussa koko alueen yhteinen jumalanpalvelus, eli yhteensä viisi jumalanpalvelusta. Osallistujia oli 20-35. Kesäkuun jumalanpalveluksen yhteydessä vietettiin eh-toollista.

”Laulu hoitaa sielua” -yhteislauluiltoja pidettiin Zoom-palvelun kautta kerran kuussa tammikuusta toukokuuhun sekä lokakuussa ja joulukuussa. Aiheet vaihtelivat virsistä (tammikuu) ja joululauluista (joulukuu) eri aikakausien iskelmiin. Osallistujia oli 20-33. Lasten Kauneimmat Joululaulut –etätilaisuus keräsi peräti 65 osallistujaa ympäri Saksaa.

Berliinissä

järjestettiin kertomusvuonna viisi jumalanpalvelusta. Syyskuun jumalanpalveluksen yhteydessä toteutettiin retki Berliinin historiaan ja jumalanpalvelusta vietettiin yhdessä Alt-Marzahnin seurakunnan kanssa. Tapaninpäivän jumalanpalvelus toteutettiin yhteistyössä isäntäseurakunnan kanssa.

Tapahtumat. Seurakunta osallistui Suomi-keskuksen myyjäisten toteutukseen marraskuussa. Kävijöitä oli lauantaina noin 1.000 ja sunnuntaina noin 800. Yhdessä Suomi-keskuksen kanssa pidettiin myös suomalaisen musiikin päivän konsertti hyttyspönttöprojektin sekä Suomi-keskuksen hyväksi.

Toimintaryhmät. Muskarit jatkoivat toimintaansa Zoomissa. Perhekerho kokoontui kevätkauden etänä ja siirtyi syyskuussa Suomi-keskukseen lähitoteutukseen. Perhekerhon verkkotapaamisissa oli säännöllisesti osallistujia Berliinin lisäksi Bielefeldistä ja Dresdenistä. Syyskuussa aloitettiin yhdessä Suomi-keskuksen kanssa joka toinen viikko naisten aamiaisten järjestäminen. Vastaanotto on ollut todella positiivinen.

Muuta. Pohjois-Saksan merimieskirkon sosiaalikuraattorit antoivat kevätkaudella neuvontaa berliiniläisille puhelimitse ja Zoomin välityksellä. Elokuussa Berliinin työ siirtyi ainoastaan Saara Mughalin vastuulle. Hän vieraili Berliinissä säännöllisesti noin joka toinen viikko ja antoi lisäksi neuvontaa puhelimitse.

Bielefeldissä

pidettiin kolme jumalanpalvelusta. Syyskuun jumalanpalveluksen yhteydessä toteutettiin ”Kävele naiselle ammatti” -tapahtuma. Joulujumalanpalveluksessa suomikoululaiset esittivät joulukuvaelman.

Braunschweigissa

pappi toteutti keväällä yhdessä Suomi-koulun kanssa YouTubeen pääsiäisaiheisen elokuvan, jonka katseluoikeudet jaettiin suomikoululaisille. Syyskuussa järjestettiin vaelluskirkko, johon osallistui paljon ihmisiä myös Hannoverista ja jonka yhteydessä toteutettiin ”Kävele naiselle ammatti” -tapahtuma. Joulujumalanpalvelus jouduttiin valitettavasti peruuttamaan, mutta suomikoululaisten perinteinen joulukuvaelma kuvattiin, kun pappi vieraili Suomi-koulussa marraskuussa, ja siitä tehty video jaettiin Braunschweigin suomalaisten katsottavaksi YouTube-linkillä. Kauneimmat Joululaulut ehdittiin toteuttaa lähitapahtumana marraskuussa.

Dresdenissä

ei voitu valitettavasti järjestää koko vuoden aikana yhtään jumalanpalvelusta tai hartautta. ”Kävele naiselle ammatti” -tapahtuma jouduttiin peruuttamaan, koska ilmoittautuneita ei ollut. Helmikuussa pidettiin erinomaisen suosion saanut Kalevala-ilta verkon välityksellä. Lokakuussa pidettiin seurakuntaseminaari lähitilaisuutena. Joulukonsertti sekä sen yhteyteen suunnitellut seurakunnan 21-vuotisjuhlat jouduttiin peruuttamaan. Zoomissa järjestettiin sen sijaan glögi-ilta.

Hannoverissa

pystyttiin toteuttamaan vuoden aikana viisi jumalanpalvelusta. Lokakuussa pidettiin yhdessä yhteistyöseurakunnan kanssa sadonkorjuuaiheinen perhejumalanpalvelus ja osallistuttiin näkyvästi kansainvälisen konventin järjestämän reformaation merkkipäivän jumalanpalveluksen toteuttamiseen. Ensimmäisenä adventtiviikonloppuna järjestettiin pikkujoulutapahtuma ja -jumalanpalvelus yhdessä Suomi-koulun kanssa. Keväällä pappi toteutti yhdessä Hannoverin Suomi-koulun kanssa palmusunntaiaiheisen elokuvan, jonka katseluoikeudet jaettiin YouTubeen kautta suomikoululaisille.

Leipzigissa

Pappi toteutti keväällä yhdessä Leipzigin Suomi-koulun kanssa palmusunntaiaiheisen elokuvan, jonka katseluoikeudet jaettiin suomikoululaisille. Muut suunnitellut tapahtumat, jumalanpalvelus ja ”Kävele naiselle ammatti” -tempaus, jouduttiin peruuttamaan.



Braunschweigin ja Hannoverin yhteinen kävelytapahtuma järjestettiin Harzin metsämaisemissa.

Suomalaispappien toimittamat jumalanpalvelukset ja hartaudet

JUMALANPALVELUKSET JA HARTAUDET

Seurakunnat	srk	tammi	helmi	maalis	huhti	touko	kesä	heinä	elo	syys	loka	marras	joulu	yhteensä
	Berlin							15		29			20	
yht.työ jp										80			32	
Bielefeld						21			8				42	71
Bremen			10								13	13	13	49
Dresden														0
Düsseldorf				12						20		17	44	169
					62								14	
Frankfurt	48	27	52							24	22	24	48	338
	13	17											27	
yht. työ jp													36	
													63	
Hampuri	13	13	12	129	114	12			8	12	13	22	25	2175
	296	208	327	137	18	12			20	14	18	193	279	
	10		7	6		106				17			134	
	10	15	85	35	170	8			35	25	6	30	9	
yht. työ jp	3955	9	9	7	50				5	9		8	440	
Hannover	9									14		22	22	67
yht. työ jp											126			
											130			
Karlsruhe	14			27						6	14	13	13	87
Kiel											35	17	17	69
Köln					10					18	18		23	104
yht. työ jp				62						36	77		35	
Lyypekki										10	13	9	19	51
München						12				21		19	26	96
													18	
Münster					24					24		23	24	95
Nürnberg			7								7	18		32
Rhein-Neckar		14		19						6		9	11	59
Ruhrin alue										10	20	16		46
Stuttgart	9	4	7	17		50	12			11	9	7	33	159
srk yhteensä														3731
muut jp-paikat	tammi	helmi	maalis	huhti	touko	kesä	heinä	elo	syys	loka	marras	joulu	yhteensä	
Braunschweig									20					20
Freiburg														0
Leipzig														0
Ludwigshafen			17	23										40
Oberursel										150				150
muut yhteensä														210
etä-	tammi	helmi	maalis	huhti	touko	kesä	heinä	elo	syys	loka	marras	joulu	yhteensä	
etäjp itä ja keski		25	27	36	21	20								129
etäjp etelä				25										25
etäjp lounas	21	19		32						11		69		152
etäjp länsi						39								39
etäjp pohjoinen				599	52									651
etäjpt yhteensä														996

*yhteistyöjumalanpalvelukset voivat olla ekumeenisia tai esim. saksal. yhteistyösrk:n kanssa järjestettyjä, niitä ei ole laskettu yhteismääriin (sin.) Kauneimmat Joululaulut tmv. (pun.) tilaisuus osaksi tai kokonaan etänä

JUMALANPALVELUKSET JA HARTAUDET
YHTEENSÄ

4937

Suomalaispappien videohartaudet

Tammikuu			katsojia/21 pv.			Kesä-elokuu			katsojia/21 pv.		
Olkaa myötätuntoisia	Päivi Lukkari	87	Rukoushelmet: hiljaisuus	Päivi Lukkari	120						
Myötätunto	Katri Oldendorff	102	Rukoushelmet: huolettomuus	Päivi Lukkari	70						
Helmikuu			Rukoushelmet: salaisuus	Päivi Lukkari	40						
Ystävänpäivä kohtaa laskiaisena	Päivi Lukkari	119	Rukoushelmet: rakkaus	Päivi Lukkari	57						
Paastonajan hartaus	Hanna Savukoski	127	Rukous luomakunnan puolesta	Katri Oldendorff	40						
Maaliskuu			Syyskuu								
Trilogia: osa yhteys	Päivi Lukkari	86	Risteyksiä	Päivi Lukkari	103						
Trilogia: osa matka	Päivi Lukkari	126	Lokakuu								
Trilogia: osa kiitollisuus	Päivi Lukkari	88	Aluepäivien jumalanpalvelus	Päivi Lukkari/ Katri Oldendorff	75						
Palmusunnuntain hartaus lapsille	Päivi Lukkari	390	Marraskuu								
Huhtikuu			Kaikella on määrähetkensä	Hanna Savukoski	137						
Filippus ja etiopialainen hoviherra	Matti Nikkanen	66	Joulukuu								
Toukokuu			Jouluhartaus	Heini Nikander	151						
Helluntaihartaus	Anna-Maari Tölle	317	yhteensä	2.301							

JUMALANPALVELUSTEN JA HARTAUKSIEN TAVOITAMAT YHTEENSÄ 7.238

Kirkolliset toimitukset

	toimituksia	henkilömäärä
kasteet	11	172
avioliittoon vihkimiset ja siunaamiset	1	9
hautaan siunaamiset ja muistotilaisuudet	14	207
Tavoitettuja henkilöitä yhteensä		388



Diakonia

	tapaamisia	henkilömäärä
sielunhoitokeskustelut / tapaamiset	435	613
koti- / sairaalakäynnit	92	156
sielunhoidolliset puhelinkeskustelut	801	854



Muut kohtaamiset

Seurakuntatyö	tapaamisia	henkilömäärä
lapsityö ja kouluvierailut	24	339
nuorisotyö	1	21
aikuistyö	62	714



Seurakuntatyö etä	tapaamisia	henkilömäärä
lapsityö	19	236
nuorisotyö	24	216
aikuistyö	78	1010

Hartausvideoiden lisäksi työntekijät tuottivat 5 muun aiheista videota, joilla oli vuoden loppuun mennessä **1.078 katsojaa.**



Kohtaamisia työntekijän johdolla vuonna 2021 yhteensä

12.863

Lisäksi seurakunnissa oli vapaaehtoisten ohjaamaa toimintaa, josta tilastot löytyvät seurakuntien omista toimintakertomuksista.

Seurakuntien jäsenmäärät

Seurakunta Gemeinde	2018	2019	2020	31.12.2021	Muutos 2020-2021 Änderung 2020-2021
Berlin	772	766	747	726	-21
Bielefeld	282	285	285	280	-5
Bremen	191	191	188	182	-6
Dresden	79	84	86	82	-4
Düsseldorf	481	473	457	458	1
Frankfurt	1.372	1.365	1.349	1.340	-9
Hannover	594	586	579	568	-11
Karlsruhe	320	310	304	313	9
Kiel	254	254	256	257	1
Köln	873	888	876	860	-16
Lübeck	266	268	261	261	0
München	829	833	821	807	-14
Münster	139	135	128	132	4
Nürnberg	284	281	277	277	0
Rhein-Neckar	198	185	190	182	-8
Ruhrgebiet	203	201	203	201	-2
Stuttgart	590	595	584	581	-3
GfDJ	108	108	108	108	0
Yhteensä/insgesamt	7.835	7.808	7.699	7.615	-84
Seemannskirche in Hamburg	304	305	301	297	-4

Lähde / Datenquelle:

SKTK:n jäsenrekisteri / Mitgliederdatenbank des ZfKA 31.12. des jeweiligen Jahres

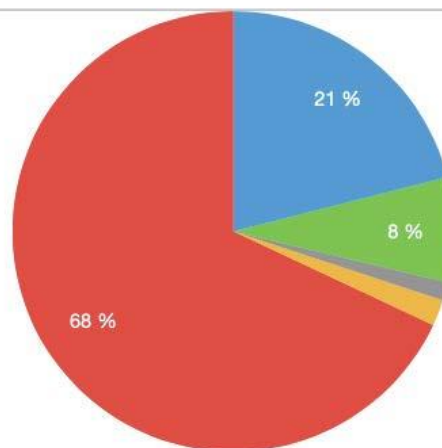
Rengas-lehden rahoitus

YouTube-kanavamme



@suomalaisetseurakunnatsaksassa

● 2021 EKD ● 2021 SELK ● 2021 SUOMI-SEURA ● 2021 HMK
● 2021 OMARAHOITUS



Lehden kokonaisrahoituksesta 55,5 % koostui lahjoituksista.

Viestintä

Monikanavainen ja ajantasainen tiedottaminen säilyi pandemian kestäessä merkityksellisenä. Suomen Saksan-suurlähetystö palkitsi Rengas-lehden ja sen päätoimittaja Ritva Prinzin kunniamaininnalla Saksan suomalaisten hyväksi tehdystä arvokkaasta työstä. Myös lukijat toivat esille lehden merkityksen: lahjoitukset ylittivät edellisvuoden ennätysmäisen tason.

Rengas-lehti ilmestyi kertomusvuonna kuusi kertaa. Lehden kustannukset olivat 2,24 euroa painettua lehteä kohden (2020: € 2,17). Painosmäärä oli keskimäärin 4.192 (2020: 4.292). Renkaan taittajana toimi Marija Skara ja päätoimittajana Ritva Prinz. Rengas-lehti sai kertomusvuonna jälleen ennätysmäärän lahjoituksia (28.863,66 euroa) ja joukossa oli myös lukuisia uusia lahjoittajia.

Edellisvuonna alkaneen ”Kohti hyvää vanhuutta” -sarjan puitteissa käsiteltiin edunvalvontavaltuutusta, iäkkään henkilön paluumuuttoa, testamentin laatimista ja eläkkeiden kaksoisverotusta. Vuosia täyttävistä seurakunnista

esillä olivat Berliini (50 v.), Köln (50 v.), Kiel (40 v.) ja Dresden (21 v.). Lisäksi käsiteltiin mm. kummiutta.

Yhteistyö Suomi-koulujen kanssa jatkui entiseen tapaan Suomi-koulujen tiedottajan (Sari Kiddle) koordinoimana. Sekä suurlähetystö että Suomen Saksan-instituutti julkaisivat tiedotteen lehden joka numerossa. Eri yhteistyötoimien (suurlähetystö, kunniakonsulit, Suomen Saksan-instituutti, kauppaillat, Sisu-radio, DFG) yhteystiedot julkaistiin yhteen koottuna jokaisessa lehdessä. Lehden takakannessa ilmestyi maksettu koko sivun ilmoitus yhdessä numerossa.

Sähköinen uutiskirje ilmestyi 10 kertaa vuoden aikana. Sillä oli vuoden lopussa 525 saajaa ja avausprosentti ilahduttavasti hieman yli 53 %.

Facebook-sivullamme oli 715 tilaajaa. Instagram-kanavamme @suomalaisetseurakunnatsaksassa seuraajamäärä kasvoi vuoden aikana 29 % ja oli vuoden lopussa 505. Tiliä päivitti entiseen tapaan eri henkilöistä koostuva tiimi.

YouTube-kanavallamme julkaistiin vuonna 2021 yhteensä 24 videota, Kanavaa katsottiin 6.621 kertaa ja katsojista 28,8 % käytti saksankielistä tekstitystä. Tarkempia tilastoja videoista sivulla 15.



Pappien koordinaattori

Vuotta 2021 leimasivat monet erilaiset henkilöstöasiat sekä niistä johtuvat muutokset. Lisäksi epävarmuus tulevaisuudesta ja taloudellisten resurssien pienenemisen mukanaan tuomat paineet näkyivät niin ikään koordinaattorin tehtävissä.

Vuoden aikana pappien kokouksia järjestettiin kuukausittain Zoom-palvelun kautta. Suurimmassa osassa kokouksia olivat läsnä myös SKTK:n toimiston työntekijät, sillä monet päätettävät asiat koskettivat koko SKTK:n työyhteisöä. Pappien keväälle suunniteltu työseminaari jouduttiin pitämään koronarajoitusten vuoksi etänä. Samoin pappien ja johtokunnan työseminaari järjestettiin

etätilaisuutena. Siinä käsiteltiin mm. tulevia muutoksia. Pappien syksyn työseminaari pystyttiin toteuttamaan läsnäolotilaisuutena lokakuussa Hannoverissa.

Vuoden aikana koordinaattori osallistui SKTK:n johtokunnan sekä valmistelutyöryhmän kokouksiin pappien edustajana ja oli mukana KUST:n, SKTK:n sekä Merimieskirkon välisissä kolmikantaneuvotteiluissa. Hän piti tiiviisti yhteyttä Suomen kirkon kirkkohallituksen ulkoasiain toimistoon erityisesti koronaan sekä henkilöstö- ja organisaatiomuutoksiin liittyvien asioiden vuoksi.

Syksyllä pappien koordinaattori osallistui yhdessä muiden pappien sekä SKTK:n työntekijöiden kanssa suurlähetystön järjestämään Suomi-toimijoille suunnattuun Teams-tilaisuuteen ja piti SKTK:n puheenvuoron Saksan suomalaisten seurakuntien toiminnasta.

Yhteistyötä kirkollisten ja Suomi-toimijoiden kanssa

Suomalaispapit toimivat aktiivisesti omien alueidensa ekumeenisissa verkostoissa ja ottivat hoitaakseen näihin liittyviä luottamustehtäviä. Pandemia jarrutti yhteisten tilaisuuksien toteuttamista ja osa siirrettiin digitaalisille kanaville. Seurakuntien omaan käyttöön vuokrattuja tiloja varten saamamme tuki säilyi edellisvuoden tasolla, millä on toiminnan kanalta suuri merkitys.

Yhteisiä jumalanpalveluksia tai hartauksia järjestettiin kertomusvuonna niin saksalaisten isäntäseurakuntien kanssa kuin laajemmalla ekumeenisella pohjallakin, tilanteesta riippuen joko läsnäolotilaisuuksina tai digitaalisina toteutuksina.

Papit vierailivat joko paikan päällä tai etänä Suomi-kouluissa ja toteuttivat yhdessä suomikoululaisten kanssa joulukuvaelmia ja joulukorttiprojektin. Yhteistyö Pohjois-Saksan merimieskirkon sosiaalikirjasto- ja kuraattorien kanssa jatkui Berliinissä. Jo perinteiseen tapaan olimme mukana Naisten Pankin tempauksessa ”Kävele naiselle ammatti”.

Vakiintunutta yhteistyötä Saksa-Suomi-Seuran (DFG) ja kunniakonsulien kanssa jatkettiin eri paikkakunnilla. Suurlähetystön konsuli Tarja Parkkinen toi tervehdyksen vuosikokouksemme, ja suurlähetystön järjestämässä Suomi-toimijoiden tapaamisessa marraskuussa Rengas-lehtemme sai kunniamaininnan.

Suomi-Seura tuki Rengas-lehden julkaisemista 700 eurolla. Ulkosuomalaisparlamentin etäyhteyksin toteutetussa täysistunnossa kesäkuussa olivat edustettuina sekä Suomalaisen kirkollisen työn keskus että monet suomalaiset seurakunnat.

Suomalaiset seurakunnat saavat käyttää saksalaisten isäntäseurakuntien tiloja veloituksetta, mikä on toiminnalle suuri apu niillä paikkakunnilla, joilla seurakunnillamme ei ole omia tiloja. Omaan käyttöön vuokrattuja tiloja suomalaisilla seurakunnilla on Berliinissä, Frankfurt am Mainissa, Hannoverissa ja Kölnissä.

Kokoontumistilojen rahoitukseen saimme vuokratukea yhteensä € 58.700 seuraavasti:

- Evangelischer Kirchenverband Köln und Region: € 19.500, Kölnin seurakunnan „Berris“
- EKBO (Berliner Missionswerk Ökumenisches Zentrum der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz und der Evangelischen Landeskirche Anhalts): € 2.000, Suomi-keskus, Berliini
- EKHN (Evangelische Kirche in Hessen und Nassau): € 17.700, Frankfurtin seurakunnan tilat
- Evangelisch-Lutherische Landeskirche Hannover: € 1.500, Hannoverin „Oma Tupa“
- Suomen kirkolta osana vuositukea: € 18.000, Suomi-keskus, Berliini

Tulevaisuudennäkymiä

Suomen kirkon ulkosuomalaistyön operatiivisen koordinaation siirtyminen Suomen Merimieskirkolle sekä kirkkojen säästöpainee tulevat aiheuttamaan muutoksia työmme resursseissa ja toimintamuodoissa. Neuvotteluissa Suomen kirkon ulkosuomalaistyön osaston ja Suomen Merimieskirkon kanssa pyrimme luomaan hyvän pohjan vuonna 2025 toteutuvalla muutoksella.

Yhdessä suomalaispappien ja seurakuntien vastuunkantajien kanssa kerättiin aluepäivillä asioita, joiden toivomme sisältyvän toimintaan myös tulevaisuudessa. Haluamme hyödyntää digitaalisia mahdollisuuksia ja turvata painetun Rengas-lehden ilmestymisen. Myös tulevaisuudessa haluamme mahdollistaa kasteet, vihkimiset, hautaan siunaamiset sekä jumalanpalvelukset suomen kielellä, henkilökohtaisia kohtaamisia pappien kanssa unohtamatta ja näin palvella mahdollisimman hyvin kaikkia eri puolilla Saksaa asuvia suomalaisia.

Visiomme suomalaisesta kirkollisesta työstä vuonna 2025:

Suomalainen kirkollinen yhteisömme on hengellisen elämän kasvupaikka.

Muodostamme aktiivisen tukiverkon, joka on ajan ja tarpeiden mukainen sekä rakenteeltaan joustava.

Olemme kaikenikäisten ja erilaisissa elämäntilanteissa olevien matalan kynnyksen seurakunta.

Kaikki Saksassa asuvat ja Saksaan muuttavat suomalaiset ovat tietoisia toiminnastamme.

Yhdistyksen taloudellinen tilanne on vakaa

Suomalaisen kirkollisen työn keskus ry:n vuosikokous samoin kuin johtokunnan kokoukset toteutettiin digitaalisia alustoja käyttäen. Tästä syntyi huomattavaa säästöä niin ajallisesti kuin taloudellisesti. Pandemian johdosta ei seminaari- ja seurakuntatoimintaa voitu toteuttaa kaikilta osin suunnitellusti. Tämä vaikutti osaltaan myös taloustilanteeseen.

Vuosikokous

Suomalaisen kirkollisen työn keskus ry:n sääntömääräinen vuosikokous pidettiin hybridikokouksena 20.3.2021. Kokouksen puheenjohtajana toimi Annaliisa Kühn. Suomen evankelis-luterilaisen kirkon ulkosuomalaistyön johtaja Mauri Vihko kertoi ennen vuosikokousta Suomen Kirkkohallituksen ja Suomen Merimieskirkon tiivistävästä yhteistyöstä. Suurlähetystön tervehdyksen kokousväelle toi niinkään verkon välityksellä konsuli Tarja Parkkinen ja Pohjois-Saksan merimieskirkon tervehdyksen sen johtaja Valtteri Salmi.

SKTK:n 18 jäsenestä 17 suomalaista seurakuntaa ja suomalais-saksalaisten nuorten yhteisö (GfdJ) olivat lähettäneet kokoukseen virallisen edustajansa. GfdJ:lla ei sääntöjensä mukaan ole äänivaltaa SKTK:n vuosikokouksessa.

Vuosikokouksessa olivat erovuorossa puheenjohtaja Katriina Wegener, johtokunnan jäsenet Liisa Heinze ja Stella Weißenburg sekä varajäsen Milja von Fragstein. Suomalaisen kirkollisen työn keskuksen johtokunnan puheenjohtajaksi valittiin uudelleen Katriina Wegener (Frankfurt). Varsinaiseksi jäseniksi kokous valitsi Jenni Kempcken (Rhein-Neckar) ja Jukka Jokelan (Köln). Tähän asti johtokunnan varsinaisena jäsenenä toiminut Liisa Heinze (Karlsruhe) valittiin varajäseneksi.

Tilintarkastajiksi valittiin Sari Naumann ja Päivi Kantti. Johtokunnan ilmoitus valita hallinto- ja talousvastaava Anne Koskimaa kassanhoitajaksi seuraavaan vuosikokoukseen asti merkittiin tiedoksi. Vuosikokous hyväksyi yksimielisesti johtokunnan ehdotuksen vuoden 2020 tilinpäätökseksi sekä myönsi tili- ja vastuuvapauden johtokunnalle ja kassanhoitajalle. Samoin yksimielisesti hyväksyttiin toimintakertomus 2020 sekä vuoden 2021 toiminta- ja taloussuunnitelma.

Seuraava vuosikokous päätettiin pitää 19.3.2022 pandemiatilanteen mukaan joko läsnäolokokouksena Hannoverissa tai hybridinä Zoom-palvelun kautta.

Johtokunta

Johtokunnan käsittelyyn tulleet asiat valmisteltiin SKTK:n molempien puheenjohtajien, pappien koordinaattorin ja hallinto- ja talousvastaavan muodostamassa työryhmässä, joka kokoontui vuoden aikana kolme kertaa etäyhteyksien välityksellä.

Johtokunta piti neljä varsinaista kokousta. Suomalaispappeja edusti johtokunnan työskentelyssä pappien koordinaattori. Kokousten valmistelijana ja sihteerinä toimi viestintäkoordinaattori. Huhtikuulle suunniteltu johtokunnan ja pappien yhteinen työseminaari jouduttiin koronapandemian takia pitämään etätalaisuutena.

Johtokunnan kokousten esityslistat ja pöytäkirjat julkaistiin yhdistyksen kotisivulla (www.rengas.de).

Varainhankinta ja varojen käyttö

Kuluneen tilikauden taloustilanne oli vakaa, vaikka jo toisena vuotena peräkkäin jouduimme sopeuttamaan toimintaamme koronarajoitusten sanelemien ehtojen puitteissa. Vuosi 2021 oli erittäin haasteellinen, koska rajoitukset muuttuivat useasti ja olivat hyvin paikallisia. Alueelliset erot rajoituksissa heijastuivat eri seurakuntien mahdollisuuksiin kohdata jäseniään ja järjestää tapahtumia. Koronan takia suuri osa toiminnastamme toteutettiin edelleenkin verkossa, minkä johdosta säästimme jälleen budjettiin verrattuna kokous-, majoitus- ja matkakustannuksissa. Toisaalta nopeasti muuttuneet rajoitukset johtivat tapahtumien perumiseen hyvinkin lyhyellä varoitusaajalla, mikä puolestaan aiheutti turhia peruutus-kustannuksia.

Koska jumalanpalveluksia voitiin vain rajallisesti järjestää läsnäolotilaisuuksina, näkyi tämä suoraan kolehtien

Lahjoitusten kokonaissumma

vuonna 2021:

€ 43.257,13

Edelleen välitetty lähetystyön ja kansainvälisen diakonian kohteisiin:

€ 11.591,76

Lahjoituksia omaan toimintaan:

€ 31.665,37

määrässä. Korona hillitsi myös osallistumista ”Kävele naiselle ammatti” -tapahtumiin. Nämä kaksi tekijää johtivat siihen, että lähetystyölle kerätty tuki (jäsentä kohti laskettuna) jäi heikoimmalle tasolle sitten vuoden 2013. Seitsemänä edellisenä vuonna olemme aina ylittäneet vähintäänkin tavoitteeseemme 2 € / jäsen.

Nuoriso- ja rippikoulutyön siirtyminen toistamiseen verkkoon vaikutti nuorisotyölle kohdistettuihin lahjoituksiin. Sen sijaan Rengas-lehti osoitti jälleen vakaan paikkansa jäsentemme keskuudessa: toimintavuonna saimme enätysmäärän lahjoituksia Renkaan hyväksi (28.863,66 euroa). Tilinpäätöksen kohdan ”Information” ylijäämä 8.309,63 € siirrettiin omaan vapaaseen pääomaan ja kohdistettiin tiedotukselle. Ilahduttavaa on, että poisjääneiden lahjoittajien tilalle olemme saaneet uusia lahjoittajia; vuositasolla reilut 700 lukijaa tukee Rengas-lehteä keskimäärin 40 euron lahjoituksella. Suomi-Seuralta saimme 700 € mediatukea Rengas-lehdelle.

Suurimmaksi osaksi pandemiasta johtuvien kustannussäästöjen vuoksi oli tilinpäätöksemme 51.379,08 € ylijäämäinen.

Kaikkialle kohdistuvista säästöpainoista huolimatta saimme toimintarahat ja vuokratuet rahoittajiltamme edellisvuosien mukaisesti. Toimintamme päärahoittajat ovat edelleenkin Saksan evankelinen kirkko (EKD) ja Suomen evankelis-luterilainen kirkko. Heiltä saamamme avustukset pysyivät kertomusvuonna edellisvuosien tasolla (163.000 € ja 80.000 €). Lisäksi EKD korvasi maakirkkoille suomalaispappien työnantajakuluja.

Seurakuntien omassa käytössä olevien toimintatilojen vuokratuloihin saimme avustuksia 58.700 €. Koska vuokratulujen kokonaissumma oli 84.581,89 €, jäi seurakuntien omavastuuosuudeksi runsaat 25.000 €.

Suomen ev.-lut. kirkolta saatu ylimääräinen avustus (20.000 €) siirrettiin omaan vapaaseen pääomaan ja kohdistettiin henkilöstökuluille; näin pystymme tarjoa-

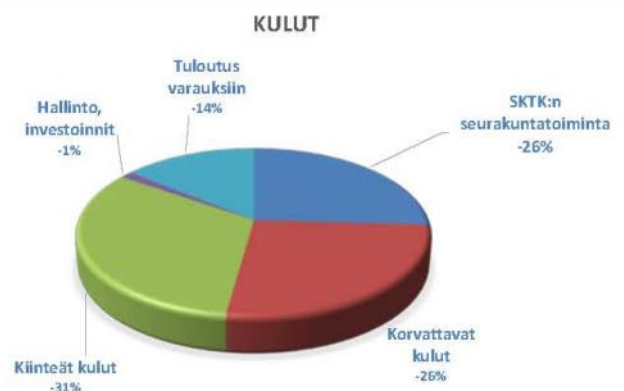
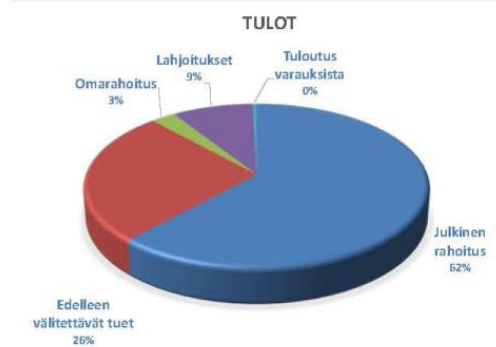
Saadut lahjoitukset	2020 (€)	2021 (€)	muutos (€)
Alue- ja nuorisotoiminta	570,00	65,00	-505,00
Kirkollinen työ	3.662,00	2.736,71	-925,29
Rengas	28.684,50	28.863,66	179,16
Yhteensä	32.916,50	31.665,37	-1.251,13

maan seurakunnille palveluita ja tukemaan niiden toimintaa jatkossakin. Liekit-musikaalille tehty kuluvaraus 2.976,58 € siirrettiin omaan vapaaseen pääomaan ja kohdistettiin lounaan ja lännen alueille.

EKD:lta saatu tuki	163.000 €
Yhdistystoiminta	33.000 €
Pappien toiminta	34.103 €
Nuoriso- ja rippikoulutyö	12.838 €
Projektit ja seminaarit	5.138 €
Tiedotus	10.928 €
Seurakuntatyö	31.692 €
Kirkollinen työ	35.301 €
Suomen kirkolta saatu tuki	80.000 €
Toimintaraha	17.500 €
Palkkausavustus	40.000 €
Tiedotus	4.000 €
Pappien yhdyshenkilö	500 €
Suomi-Keskus	18.000 €

Tilintarkastus toteutettiin hybridinä Hannoverin toimistolla 11.-12.2.2022. Vuosikokouksen valitsemina tilintarkastajina toimivat Sari Naumann ja Päivi Kantti.

Tarkemmat tiedot yhdistyksen taloudesta löytyvät tilinpäätöksestä ja taseesta 2021.



Johtokunta ja työntekijät

JOHTOKUNTA

Puheenjohtaja	Katriina Wegener (Frankfurt/München)
Varapuheenjohtaja	Reina Waissi (Lyypekki)
Jäsenet	Jaana Barz (o.s. Hilgenfeld, Dresden/Leipzig), Liisa Heinze (Karlsruhe, -20.3.), Jukka Jokela (Köln, 20.3.-), Jenni Kempcke (Rhein-Neckar, 20.3.-), Henna Thimiopoulos (München), Stella Weißenburg (Berliini/Hampuri, -20.3.)
Varajäsenet	Milja v. Fragstein (Lyypekki, -20.3.), Liisa Heinze (Karlsruhe, 20.3.-), Petronella Willberg (Frankfurt)

TILINTARKASTAJAT

Sari Naumann
Teija Wilms (-20.3.)
Päivi Kantti (20.3.-)



Katri Oldendorff



Anna-Maari Tölle

PAPIT

Pohjoinen alue,
Lähetys ja kv. diakonia

Katri Oldendorff

Lännen alue,
Rippikoulu ja nuorisotyö
Sijainen, seminaarit

Anna-Maari Tölle
Heini Nikander (1.9.-)

Lounaan alue,
Pappien koordinaattori,
viestintä

Hanna Savukoski

Etelä-Saksan alue

Matti Nikkanen (-31.8.)

Itä- ja Keski-Saksan alue
Rippikoulu ja nuorisotyö

Päivi Lukkari



Heini Nikander



Hanna Savukoski

SKTK:n TYÖNTEKIJÄT

Hallinto- ja talousvastaava
Viestintäkoordinaattori

Anne Koskimaa
Ritva Prinz

Seurakunta-apulaiset

Berliini
Frankfurt am Main

Hans Lydman
Eija Kärkäs (-31.1.)
Ulla Aartelo (1.8.-)

Köln

Zoran Uroic



Matti Nikkanen



Päivi Lukkari

Seurakuntien luottamushenkilöt ja kanttorit

BERLIINI — BERLIN

Puheenjohtaja	Virpi Roikola
Varapuheenjohtaja	Satu Poikonen
Jäsenet	Marja Kähling, Benjamin Schlieper
Varajäsenet	Auli Pitkänen, Mikael Merenmies
Rengas, Internet	Satu Poikonen (-8/21), Eeva Bode (8/21-)
Kirkkomusiikki	Sebastian Sell, Johannes Stolte, Olli Rantaseppä
Ystäväpalvelu	Varpu Seper
Lähetys- ja kv. diakonia	Satu Poikonen
Kassanhoitaja	Marja Kähling
Tilintarkastajat	Orvokki Mette, Eeva Löhr

BIELEFELD

Puheenjohtaja	Anna-Liisa Diestelhorst
Varapuheenjohtaja	Raija Stuke
Jäsenet	Riitta Röthemeyer, Tuija Johansson, Maria Baier, Soile Vainio-Tölle
Varajäsenet	Leena Hanisch, Tarja Welschlau
Rengas, Internet	Johanna Schwartz
Kirkkomusiikki	Leena Hanisch
Lähetys- ja kv. diakonia	Maria Baier
Kassanhoitaja	Raija Stuke
Tilintarkastajat	Johanna Schwartz, Christoph Diestelhorst

BREMEN

Puheenjohtaja	Dr. Kaija Früchtenicht (-30.11.)
Varapuheenjohtaja	Feetu Nyrhinen
Jäsenet	Kirsti Lieske, Tuula Schumann
Varajäsenet	Marjatta Steding, Pirjo Virtanen-Jaiteh
Rengas, Internet	Feetu Nyrhinen, Dr. Kaija Früchtenicht
Kirkkomusiikki	Ulla Kostia-Mielke
Ystäväpalvelu	Kirsti Lieske
Lähetys- ja kv. diakonia	Dr. Kaija Früchtenicht (-30.11.)
Kassanhoitaja	Tiina Boese
Tilintarkastajat	Sari Alkio, Raisa Puurunen

DRESDEN

Puheenjohtaja	Annaliisa Kühn
Varapuheenjohtaja	Satu Kujawski
Jäsenet	Miia Kajander, Johanna Barta
Varajäsenet	Jaana Barz (o.s. Hilgenfeld), Riikka Lankinen
Rengas, Internet	Johanna Barta
Lähetys- ja kv. diakonia	Annaliisa Kühn
Kassanhoitaja	Miia Kajander
Tilintarkastajat	Henna Riemenschneider, Toni Laaksonen

DÜSSELDORF

Puheenjohtaja	Essimari Kairisto (-22.9.), Katriina Forsman (22.9.-)
Varapuheenjohtaja	Anneli Born (-22.9.), Nea Masur (22.9.-)
Jäsenet	Tuula Ahonen-Giersch, Ulla Begemann (-22.9.), Katriina Forsman (-22.9.), Nina Vieth (-22.9.), Kati Uotinen (22.9.-)
Varajäsenet	Leena Wilms (-22.9.), Veikko Aho, Anneli Born (22.9.-)
Rengas, Internet	Anneli Born
Kirkkomusiikki	Kaija Nuoranne
Ystäväpalvelu	Katriina Forsman, Nina Vieth (-12.9.), Kati Uotinen (12.9.-)
Lähetys- ja kv. diakonia	Katriina Forsman
Kassanhoitaja	Ulla Begemann (-22.9.), Kati Uotinen (22.9.-)
Tilintarkastajat	Leena Kuparinen (-12.9.), Teija Wilms (-12.9.), Marja Kaiser (12.9.-), Milla-Maria Laaksonen (12.9.-)

FRANKFURT

Puheenjohtaja	Dr.-Ing. Markus Miettinen (-5.9.), Iris Dagbagli (5.9.-)
Varapuheenjohtaja	Petronella Willberg (-5.9.), Riika Honkaharju (5.9.-)
Jäsenet	Iris Dagbagli (-5.9.), Riika Honkaharju (-5.9.), Christian Illner, Päivi Kantti, Alisa Pulkkinen, Axel Stöver
Varajäsenet	Riitta Hartikainen-Weder (-5.9.), Vellamo Vehkakoski, Elina Oldenbourg
Rengas, Internet	Axel Stöver, Vellamo Vehkakoski
Kirkkomusiikki	Hanna Purho, Anna-Maija Zein
Ystäväpalvelu	Irja Six, Tuukka Helander (vertaistuki)
Lähetys- ja kv. diakonia	Elina Oldenbourg
Kassanhoitaja	Päivi Kantti
Tilintarkastajat	Kalervo Laakso, Kari Eskelinen

HANNOVER

Puheenjohtaja	Pirjo Riedl
Varapuheenjohtaja	Riitta Seehausen
Jäsenet	Hanna Hosio, Riitta Johansson, Pia Kirk, Tuula Kurki, Kaija Westendorf
Rengas, Internet	Kaija Westendorf
Kirkkomusiikki	Pia Kirk
Ystäväpalvelu	Riitta Seehausen, Pirjo Riedl
Lähetys- ja kv. diakonia	Pirjo Riedl, Tuula Kurki
Kassanhoitaja	Riitta Johansson
Tilintarkastajat	Päivi Suomalainen, Annika Herranen

KARLSRUHE

Puheenjohtaja	Liisa Heinze
Varapuheenjohtaja	Pirjo Polletin
Jäsenet	Eila Greschner, Ritva Rudisch
Varajäsenet	Arja Agamah-Ahola, Werner Polletin
Rengas, Internet	Liisa Heinze
Kirkkomusiikki	Sofia Kallio, Anu Rautakoski, Anu Nalbach
Kassanhoitaja	Pirjo Polletin
Tilintarkastajat	Anne Wendelgaß, Aija Holma

KIEL

Puheenjohtaja	Pirjo Menges
Varapuheenjohtaja	Maria Wilskman (-23.9.), Päivä Alker (23.9.-)
Jäsenet	Raili Stuhr, Tuire Spielvogel, Leena Paschen (-23.9.), Maria Wilskman (23.9.-)
Varajäsenet	Päivä Alker (-23.9.), Leena Paschen (23.9.-)
Rengas, Internet	Maria Wilskman (-31.10.)
Kirkkomusiikki	Urkuri: Dr. Hans Christoph Menges
Ystäväpalvelu	Pirjo Menges
Lähetys- ja kv. diakonia	Raili Stuhr
Kassanhoitaja	Raili Stuhr
Tilintarkastajat	Riikka Eriksson-Schulz, Torsten Schulz

KÖLN

Puheenjohtaja	Tiina Lehto-Steenblock
Varapuheenjohtaja	Riitta Sengebusch
Jäsenet	Klara Fischer (19.9.-), Tia Grounsell (-19.9.), Eija Eßer, Pirjo Ostendorf, Zoran Uroic,
Varajäsenet	Iina Fischer, Dr. Annika Ostendorf
Rengas, Internet	Tiina Lehto-Steenblock
Kirkkomusiikki	Ville Enckelmann, Jukka Jokela, Sari Karjalainen, Antti Koivisto
Ystäväpalvelu	Ritva Pfortner (-10/21), Jari Stachon, Anna Goost, Siiri d'Arrigo, Klaus Wiertz
Lähetys- ja kv. diakonia	Jukka Jokela
Kassanhoitaja	Riitta Sengebusch
Tilintarkastajat	Jürgen Dietrich, Albrecht Windler

LYYPEKKI — LÜBECK

Puheenjohtaja	Reetta Niemi
Varapuheenjohtaja	Milja von Fragstein
Jäsenet	Janika Konttinen, Anu Korpi
Varajäsenet	Heinz-Peter Koop, Kirsti Ide (-9.10.), Rüdiger Herold (9.10.-)
Rengas, Internet	Reetta Niemi
Kirkkomusiikki	Timo Schmidt
Ystäväpalvelu	Kirsti Ide
Lähetys- ja kv. diakonia	Milja von Fragstein
Kassanhoitaja	Anu Korpi
Tilintarkastajat	Sirkka Houriez, Ella Kynkäänniemi-Hejke (-9.10.), Pirjo Glied (9.10.-)

MÜNCHEN

Puheenjohtaja	Leena Nikula
Varapuheenjohtaja	Katri Wessel
Jäsenet	Leena Niemi, Nella Ristiluoma, Henna Thimiopoulos, Maria Vuori
Varajäsenet	Merja Niemi, Anna-Mari Nikkilä
Rengas, Internet	Henna Thimiopoulos
Kirkkomusiikki	Walter Heimerl
Ystäväpalvelu	Maria Vuori (-30.6.), Marja-Leena Müller (1.7.-)
Lähetys- ja kv. diakonia	Nella Ristiluoma
Kassanhoitaja	Leena Niemi
Tilintarkastajat	Petri Mikkonen, Eva Otremba

MÜNSTER

Puheenjohtaja	Paula Dierig
Varapuheenjohtaja	Ulla Luhtanen
Jäsenet	Tuula Herrmann, Mirja Schoon, Heidi Yppärilä-Wolters (-11.9.), Annika Grüneberg (11.9.-)
Varajäsenet	Merja Lipka, Riitta Rekola
Rengas, Internet	Ulla Luhtanen
Kirkkomusiikki	Liisa Hoffmann
Ystäväpalvelu	Tuula Herrmann, Mirja Schoon
Lähetys- ja kv. diakonia	Heidi Yppärilä-Wolters (-11.9.), Annika Grüneberg (11.9.-)
Kassanhoitaja	Ingrid Ranft
Tilintarkastajat	Annemari Christersson, Elizabeth Fry

NÜRNBERG

Puheenjohtaja	Tea Jouhki (-30.4.)
Varapuheenjohtaja	Eija Kassner
Jäsenet	Marjukka Cassaro, Riitta Harres, Eija Carlsson
Rengas, Internet	Eija Kassner
Ystäväpalvelu	Eija Carlsson
Kassanhoitaja	Marjukka Cassaro
Tilintarkastajat	Walter Aust, Horst Neuhoff

RHEIN-NECKAR

Puheenjohtaja	Dr. Martin Völkert
Varapuheenjohtaja	Jenni Kempcke (-28.2.), Dr. Jade Kirscht (28.2.-)
Jäsenet	Marjo Länsitalo, Jenni Kempcke (28.2.-)
Varajäsenet	Natalie Arndt (-28.2.), Dr. Jade Kirscht (-28.2.)
Rengas, Internet	Jenni Kempcke
Kirkkomusiikki	Dr. Martin Völkert, Fred Wallbrecht
Kassanhoitaja	Marjo Länsitalo
Tilintarkastajat	Dr. Matthias Horn, Hartmut Mayer

RUHRIN ALUE

Puheenjohtaja	Helena Kehrmann
Varapuheenjohtaja	Maija Kuhn
Jäsenet	Anja Maßel, Ritva Käpernick, Marjatta Szurawitzki, Irma Koßmann
Varajäsenet	Anja Exner
Rengas, Internet	Nea Husso
Kassanhoitaja	Ritva Käpernick
Tilintarkastajat	Albrecht Winkler, Arja Geesmann

STUTT GART

Puheenjohtaja	Miina Zander
Varapuheenjohtaja	Anu zu Dohna (-11.9.), Heidi Sahlhofen-Häyry (11.9.-)
Jäsenet	Katja Götz, Juulia Ruha, Heidi Sahlhofen-Häyry (-11.9.), Sari Laukkanen-Wolfer (-11.9.)
Varajäsenet	Katarina Bürger, Anu zu Dohna (11.9.-)
Rengas, Internet	Juulia Ruha
Kirkkomusiikki	Gabriele Bäuerle
Ystäväpalvelu	Ritva Spindler
Lähetys- ja kv. diakonia	Miina Zander
Kassanhoitaja	Katja Götz
Tilintarkastajat	Arja Ellsäcker (-11.9.), Manfred Maaß, Terttu Jauss (11.9.-)

Finnische Staatsangehörige nach Bundesländern am 31.12.2020 *)

	Fläche	Finnische Staatsbürger (Anzahl)		
	km ²	insgesamt	männlich	weiblich
Deutschland	357.030	14.945	5.170	9.775
Baden-Württemberg	35.752	1.695	600	1.095
Bayern	70.549	2.520	930	1.590
Berlin	892	2.595	980	1.615
Brandenburg	29.477	130	50	80
Bremen	404	185	60	125
Hamburg	755	815	240	575
Hessen	21.115	1.630	550	1.080
Mecklenburg-Vorpommern	23.174	140	60	80
Niedersachsen	47.618	1.020	280	740
Nordrhein-Westfalen	34.084	2.310	765	1.545
Rheinland-Pfalz	19.847	480	170	310
Saarland	2.569	85	30	55
Sachsen	18.414	240	115	125
Sachsen-Anhalt	20.445	105	55	50
Schleswig-Holstein	15.763	930	255	675
Thüringen	16.172	65	30	35

*) Ergebnisse des Ausländerzentralregisters.

© Statistisches Bundesamt, Wiesbaden 2022 (Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet).

Finnen in Deutschland (31.12.) / Entwicklung

Jahr	insgesamt	männlich	weiblich
2020	14.945	5.170	9.775
2019	15.300	5.300	10.000
2018	15.655	5.420	10.235
2017	17.465	6.215	11.250
2016	15.050	5.040	10.010
2015	14.580	4.792	9.788



Toimintaamme tukevat:

Saksan evankelinen kirkko (EKD)
Suomen evankelisluterilainen kirkko

Suomi-Seura

Eri maakirkot ja muut kirkolliset toimijat sekä saksalaiset paikallisseurakunnat (ks. sivu 18.)



SUOMEN⁺
EV. LUT.
KIRKKO



Suomi•Seura

Suomalaisen kirkollisen työn keskus
Herrenhäuser Str. 12, 30419 Hannover
0511-2796600, info@zfka.de, www.rengas.de
[@suomalaisetseurakunnatsaksassa](https://www.instagram.com/suomalaisetseurakunnatsaksassa)

rengas**zfka**